

Este Acordo de Licença de Utilizador Final StorFirst (o "Acordo") define os termos e condições para a sua utilização do produto de software StorFirst Enterprise Archival Storage (o "Software") e dos guias operacionais associados (a "Documentação").

1. Licença.

Após o download do Software, a Park Place Technologies, LLC e as suas afiliadas ("Park Place") concedem-lhe uma licença não exclusiva e intransmissível para utilizar o Software e qualquer Documentação, sujeita aos seguintes termos: pode (i) utilizar o Software em qualquer computador e (ii) copiar o Software para fins de arquivo de back-up, desde que cada cópia do Software contenha todos os avisos de propriedade do Software original.

O Software pode incluir determinados componentes de plug-in ("Plug-Ins"). O utilizador só pode chamar ou utilizar esses Plug-Ins através da utilização do Software. É proibida qualquer utilização direta de Plug-Ins, incluindo uma aplicação personalizada ou escrita pelo utilizador.

2. Restrições

O utilizador não pode: (i) permitir que outros indivíduos utilizem o Software, exceto nos termos acima indicados; (ii) modificar, traduzir, efetuar engenharia inversa, descompilar, desmontar (exceto na medida em que esta restrição seja expressamente proibida por lei) ou criar trabalhos derivados com base no Software ou na Documentação; (iii) copiar o Software ou a Documentação (exceto para fins de cópia de segurança ou de arquivo); (iv) alugar, arrendar, transferir ou de outra forma transferir direitos sobre o Software ou a Documentação; ou (v) remover quaisquer avisos ou etiquetas de propriedade do Software ou da Documentação.

O utilizador concorda que apenas utilizará o Software ou a Documentação de forma a cumprir todas as leis aplicáveis nas jurisdições em que utiliza o Software ou a Documentação, incluindo, mas não se limitando a, restrições aplicáveis relativas a direitos de autor e outros direitos de propriedade intelectual.

3. Cópias do software e da documentação

Se o utilizador receber a primeira cópia do Software eletronicamente e uma segunda cópia em suporte físico (por exemplo, CD, disquete, etc.), a segunda cópia pode ser utilizada apenas para fins de arquivo e não pode ser transferida para ou utilizada por qualquer outra pessoa. Esta licença não concede ao utilizador qualquer direito a qualquer melhoria ou atualização.

4. Título

O título, a propriedade, os direitos e os direitos de propriedade intelectual sobre o Software e a Documentação permanecerão na Park Place. O Software está protegido pelas leis de direitos de autor dos Estados Unidos e pelos tratados internacionais de direitos de autor. A titularidade, os direitos de propriedade e os direitos de propriedade intelectual sobre os conteúdos acedidos através do Software,

incluindo os conteúdos contidos nos campos de demonstração dos suportes do Software, serão retidos pelo proprietário do conteúdo aplicável e poderão estar protegidos pela legislação aplicável em matéria de direitos de autor ou outra. Esta licença não lhe confere quaisquer direitos sobre esses conteúdos.

5. Garantias e responsabilidades

GARANTIA LIMITADA: A Park Place garante que, por um período de noventa (90) dias a partir da data de compra ou subscrição do Software, se utilizado de acordo com as instruções, o Software atingirá substancialmente a funcionalidade descrita na Documentação. A Park Place não garante, no entanto, que a sua utilização do Software será ininterrupta ou que o funcionamento do Software será isento de erros.

ISENÇÕES DE RESPONSABILIDADE: NA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, A PARK PLACE REJEITA TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM NO QUE RESPEITA AO SOFTWARE, À DOCUMENTAÇÃO OU A OUTROS MATERIAIS QUE O ACOMPANHEM, BEM COMO A QUALQUER HARDWARE QUE O ACOMPANHE. Se o utilizador efetuar quaisquer modificações no Software durante o período de garantia; se o suporte for sujeito a acidente, abuso ou utilização indevida; ou se o utilizador violar os termos deste Acordo, esta garantia terminará imediatamente. Esta garantia não se aplica se o Software for utilizado em ou em conjunto com hardware ou software que não seja a versão não modificada do Software e hardware que foi concebido para ser utilizado conforme descrito na Documentação.

6. Remédios para clientes

A sua única responsabilidade por uma violação desta garantia será, segundo o critério exclusivo da Park Place: (i) substituir o seu suporte defeituoso; (ii) aconselhá-lo sobre como obter substancialmente a mesma funcionalidade com o Software, tal como descrito na Documentação, através de um procedimento diferente do estabelecido na Documentação; ou (iii) se as soluções acima mencionadas forem impraticáveis, reembolsar a taxa de licença, se existir, que pagou pelo Software. O Software e a Documentação reparados, corrigidos ou substituídos estarão cobertos por esta garantia limitada durante o período remanescente da garantia que cobria o Software original, ou, se for mais longo, durante trinta (30) dias após a data em que a Park Place lhe enviou o Software reparado ou substituído ou o aconselhou sobre como operar o Software de forma a alcançar a funcionalidade descrita na Documentação, o que for aplicável. Apenas se o utilizador informar a Park Place do problema com o Software durante o período de garantia aplicável e fornecer provas da data em que adquiriu ou subscreveu o Software, a Park Place será obrigada a honrar esta garantia.

7. Limitação da responsabilidade

Em nenhuma circunstância e sob nenhuma teoria legal, seja por delito, contrato ou outro, a Park Place será responsável perante o utilizador ou qualquer outra pessoa por quaisquer danos indirectos, especiais, incidentais ou consequenciais de qualquer natureza, incluindo, sem limitação, danos por perda de boa vontade, paragem de trabalho, falha ou mau funcionamento do computador ou todos e quaisquer outros danos ou perdas comerciais, mesmo que a Park Place tenha sido informada da possibilidade de tais danos por qualquer reclamação de qualquer outra parte. Para além disso, em nenhuma circunstância a responsabilidade da Park Place ao abrigo de qualquer disposição do presente Acordo excederá a taxa de licença paga à Park Place pelo Software e Documentação.

8. Rescisão

O presente Acordo será automaticamente rescindido se o utilizador não cumprir qualquer das suas cláusulas. Não será necessário qualquer aviso por parte da Park Place para efetuar essa rescisão. Após a cessação do presente Acordo, o Utilizador deverá interromper imediatamente a utilização do Software e, no prazo de três (3) dias úteis, devolver à Park Place, ou certificar a destruição de, todas as cópias completas ou parciais do Software, Documentação e materiais relacionados fornecidos pela Park Place. A sua obrigação de pagar os encargos e taxas acumulados sobreviverá a qualquer rescisão do presente Acordo.

9. Sem atribuição

O presente Acordo é pessoal e não pode ser cedido sem o consentimento expresso e por escrito da Park Place. Na eventualidade de o utilizador ser uma entidade que se funde com outra entidade ou que seja adquirida por outra entidade durante o período de vigência da sua subscrição do Software, deverá notificar por escrito essa fusão ou aquisição, o mais tardar na data em que for feito qualquer anúncio público.

10. Apoio técnico

O suporte técnico para o Software, tal como disponibilizado pela Park Place, está descrito na Documentação.

11. Direitos restritos e restrições à exportação do governo dos EUA

Este Software e documentação são fornecidos com DIREITOS RESTRITOS. A utilização, duplicação ou divulgação por parte do Governo está sujeita às restrições estabelecidas nos subparágrafos (a) a (d) da cláusula Commercial Computer Software--Restricted Rights em FAR 52.227-19, quando aplicável, ou no subparágrafo (c)(1)(ii) da cláusula Rights in Technical Data and Computer Software em DFARS 252.227-7013, e em cláusulas semelhantes no suplemento FAR da NASA, conforme aplicável. O utilizador é responsável pelo cumprimento de todos os regulamentos e leis comerciais, tanto estrangeiros como nacionais. O utilizador reconhece que nenhum do Software ou informação ou tecnologia subjacente pode ser transferido ou de outra forma exportado ou reexportado (i) para (ou para um cidadão ou residente de) Cuba, Iraque, Líbia, Sudão, Coreia do Norte, Irão, Síria ou qualquer outro país sujeito a um embargo dos EUA; ou (ii) para qualquer pessoa na lista de Cidadãos Especialmente Designados do Departamento do Tesouro dos EUA ou na Lista de Partes Recusadas ou Lista de Entidades do Departamento de Comércio dos EUA. Ao utilizar o Software, o utilizador concorda com o acima exposto e representa e garante que (i) nenhuma agência federal dos EUA suspendeu, revogou ou negou privilégios de exportação ao utilizador, (ii) o utilizador não está localizado ou sob o controlo de um cidadão ou residente de qualquer um desses países ou de qualquer uma dessas listas e (iii) o utilizador não exportará ou reexportará o Software para qualquer país proibido ou para qualquer pessoa, entidade ou utilizador final proibido, conforme especificado pelos controlos de exportação dos EUA.

12. Diversos

O presente contrato constituirá o acordo completo e exclusivo entre nós, independentemente de qualquer divergência com qualquer ordem de compra ou outro instrumento escrito apresentado pelo cliente, quer seja formalmente rejeitado pela Park place ou não. A aceitação de qualquer ordem de compra está expressamente condicionada ao consentimento do utilizador relativamente às condições aqui estabelecidas. Os termos e condições constantes do presente Acordo não poderão ser alterados, exceto por escrito e devidamente assinados pelo utilizador e por um representante autorizado da Park

Place. Se qualquer disposição deste Acordo de Licença for considerada inexecutável por qualquer razão, tal disposição será reformada apenas na medida necessária para a tornar executável, e tal decisão não afectará a executabilidade de tal disposição noutras circunstâncias, ou das restantes disposições do presente Acordo em todas as circunstâncias. Este Acordo será regido pelas leis do Estado de Ohio, sem considerar conflitos de provisões legais, e o utilizador consente com a jurisdição exclusiva dos tribunais estaduais e federais do Estado de Ohio. Todos e quaisquer litígios não resolvidos relacionados de alguma forma com, ou resultantes do Software, da sua utilização do Software ou deste Acordo deverão ser submetidos a arbitragem no Estado do Ohio; exceto que, na medida em que tenha violado ou tenha indicado a sua intenção de violar o presente Acordo de qualquer forma que viole ou possa violar os direitos de propriedade intelectual da Park Place, ou que possa causar danos contínuos ou irreparáveis à Park Place (incluindo, mas não se limitando a, qualquer violação que possa ter impacto nos direitos de propriedade intelectual da Park Place, ou uma violação por engenharia inversa), a Park Place poderá solicitar uma medida cautelar, ou qualquer outra medida apropriada, em qualquer tribunal de jurisdição competente. Qualquer arbitragem de um litígio ao abrigo do presente Acordo será conduzida de acordo com as regras então vigentes da Associação Americana de Arbitragem. A decisão do árbitro será vinculativa e pode ser registada como uma sentença em qualquer tribunal de jurisdição competente. O presente Acordo não será regido pela Convenção das Nações Unidas sobre Contratos de Compra e Venda Internacional de Mercadorias, cuja aplicação fica expressamente excluída.